θοκηπουρικὴν ἔκθεσιν, ἡ ὁποία θὰ συνεχισθῇ μέχρι τῆς 4ης Μαΐου. Κατ' ἀρχὴν θὰ εἴχωμεν τὴν γνώμην, ὅσον καὶ ἂν αὐτὸ παραξενεύει τὸν ΕΟΤ ὅτι τοιαῦται ἐκδηλώσεις εἶναι καιρὸς τέλος πάντων νὰ ὀργανοῦνται καὶ εἰς τὴν δύσμοιρον ἐπαρχίαν. Διερωτώμεθα ὅμως: Ὅταν ἀποφασισθῇ ἡ ὀργάνωσις καὶ ἐν Πάτραις τῆς Ἑορτῆς ἢ τῆς Ἑβδομάδος τῆς Σταφίδος, ὁ Ὀργανισμὸς τουρισμοῦ θὰ θελήσῃ νὰ συνδράμῃ τὴν προσπάθειαν; Καὶ ἐπ' εὐκαιρίᾳ: Ὁ Ἀγροτικὸς Σύλλογος Νομοῦ Ἀχαΐας καὶ ἡ Ἐπιτροπὴ Πόλεως πού κάποτε εἶχον ἀνακοινώσῃ, ὅτι κινοῦνται πρὸς τὴν κατεύθυνσιν αὐτὴν ἔχουν ἐπιτελέσῃ οἱανδήποτε πρόοδον;

ΜΙΑ ΑΚΟΜΗ ΑΠΟΥΣΙΑ

Καθ' ἣν στιγμὴν πανταχόθεν τονίζεται ἡ ἀνάγκη στενωτέρων ἐμποροοικονομικῶν σχέσεων τῶν Πατρῶν μετὰ τῆς Ἰταλίας, πρᾶγμα πού θὰ ὁδηγεῖ εἰς τὴν διαφήμισιν τῆς πόλεώς μας καὶ περαιτέρω καὶ εἰς αὔξησιν τῆς τουριστικῆς της κινήσεως, παρεσχέθη ἡ πληροφορία, ὅτι τὸ Ἐμποροβιομηχανικὸν Ἐπιμελητήριον Πατρῶν δὲν θὰ μετάσχῃ ἐφέτος εἰς τὴν διεθνῆ ἔκθεσιν τοῦ Μπάρι τῆς Ἰταλίας. Ἡ εἴδησις ἐγένετο δεκτὴ μετὰ βαθυτάτης θλίψεως, πολλῷ μᾶλλον ἐφ' ὅσον θὰ μετάσχουν τὰ λοιπὰ Ἐπιμελητήρια τῆς χώρας, δὲν θεωροῦμεν δὲ ἄσκοπον νὰ ὑπομνήσωμεν, ὅτι τὸ προβληθὲν ἐπιχείρημα τῆς οἰκονομικῆς ἀδυναμίας δὲν μπορεῖ νὰ εὐσταθήσῃ. Αἱ Πάτραι ἔπρεπε νὰ ἐμφανισθοῦν εἰς τὴν ἔκθεσιν τοῦ Μπάρι καὶ τὸ Ἐπιμελητήριον ὤφειλε νὰ εἶχεν ἐξεύρῃ τὴν ἀπαιτουμένην δαπάνην.

ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ

Κατὰ ἀναγραφεῖσαν πληροφορίαν, πρόκειται νὰ ἱδρυθῇ σχολὴ ἀνωτέρων τεχνιτῶν, περιλαμβάνουσα ὅλους τοὺς τεχνικοὺς κλάδους πρὸς καταρτισμὸν εἰδικῶν τεχνιτῶν, οἱ ὁποῖοι εἶναι περιζήτητοι ὄχι μόνον εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀλλὰ καὶ εἰς ὅλας τὰς χώρας τοῦ ἐξωτερικοῦ. Φρονοῦμεν ὅτι καταλληλοτέρα πόλις διὰ μίαν τοιαύτην ἀνωτέραν σχολὴν εἶναι αἱ Πάτραι δεδομένου ὅτι ἔχουν ἀρτιωτάτας βιομηχανίας εἰς τὰς ὁποίας πρακτικῶς δύνανται νὰ ἀσκοῦνται οἱ μαθηταὶ τῆς ἐν λόγῳ σχολῆς, ἐπὶ πλέον δὲ καὶ τὸ ΚΕΤΕΣ τὸ ὁποῖον εἶναι τὸ πλέον ἐκσυγχρονισμένον τεχνικὸν σπουδαστήριον, θὰ δύναται νὰ προσφέρῃ πολύτιμον συνδρομὴν εἰς τὸν καταρτισμόν των.

«ΕΦΗΜΕΡΙΣ» ΧΩΡΙΣ ΓΝΩΜΗΝ

Τοπικὴ ἡμερησία, ἡ ὁποία αὐτοαπεκλήθη «ἡ ἐφημερὶς τοῦ τόπου» (παρ' ὅλον ὅτι εἶναι καλῶς πληροφορημένη δι' ὅσα πρὸ μηνὸς συνέβησαν εἰς τὴν Μαδαγασκάρην ἢ τὴν Ταγκανίκαν, ὄχι ὅμως καὶ δι' ὅσα συμβαίνουν εἰς Πάτρας) ἔγραφε τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην διὰ τὴν συγκέντρωσιν, ἐνώπιον τῆς ὁποίας ὡμίλησεν ὁ κ. Καραμανλῆς ἐν Πάτραις, ὅτι αὐτὴ ἦτο πενιχρὰ καὶ καταφανῶς μικροτέρα τῆς συγκεντρώσεως τοῦ 1956. Ἡ «ἐφημερὶς τοῦ τόπου» ὅμως (περασμένα μεγαλεῖα καὶ διηγόντας τα νὰ κλαῖς) ἀντὶ νὰ προσπαθήσῃ νὰ τὸ ἀποδείξῃ, ἀντὶ νὰ δημοσιεύσῃ ἔστω καὶ μίαν φωτογραφίαν, ἔκαμε κάτι ἄλλο: Ἐπεκαλέσθη τί ἔγραψε σχετικῶς ἡ ἐφημερὶς «Τὰ Νέα» τῶν Ἀθηνῶν. Οὕτω καὶ οἱ ἀφελεῖς ἀναγνῶσται της ἐκαλοῦντο διὰ γεγονότα λαβόντα χώραν ἐν Πάτραις δηλαδὴ κάτω ἀπὸ τὴν μύτην των νὰ ἀναζητήσουν ἀποδείξεις εἰς Ἀθήνας. Δι' ὃ καὶ τῆς ἀπεδόθη, πλέον τὸν νέον ὄνομα. Ὄχι ἐφημερὶς τοῦ ΤΟΠΟΥ, διότι αὐτὸ δὲν ὑπάρχει ἀπὸ δεκαετίας καὶ πλέον, ἀλλὰ ἐφημερὶς τοῦ ΑΤΟΠΟΥ, ἵνα μὴ εἴπωμεν καὶ ἄλλα τινά.

ΥΠΟΔΕΙΞΙΣ

Ἐξ ἀφορμῆς τοῦ πολυνέκρου δυστυχήματος τῶν Ἰωαννίνων λόγῳ ἀνατροπῆς τοῦ Πούλμαν, διετυπώθη παρ' ἀναγνώστου μας ἡ ἄποψις, ὅτι πρὸς ἀποφυγὴν νέων δυστυχημάτων, θὰ πρέπει οἱ κατὰ τόπους Νομομηχανικοὶ νὰ ἐκδώσουν ἐγκυκλίους, εἰς τὰς ὁποίας νὰ ἀναφέρωνται ποῖαι ἐκ τῶν ὁδῶν τῶν περιφερειῶν των, εἶναι ἀκατάλληλοι διὰ τὴν κυκλοφορίαν μεγάλων αὐτοκινήτων. Θέτομεν ὑπ' ὄψει τῶν ἁρμοδίων τὴν ὑπόδειξιν, ἡ ὁποία εἶναι λίαν εὔστοχος, διότι οὕτω θὰ παύσωμεν νὰ θρηνῶμεν ἄθῳα θύματα.

ΚΛΙΝΙΚΗ

ΗΛΙΑ Φ. ΛΑΖΑΡΗ

Μαθήματα ψυχοπροφυλακτικοῦ τοκετοῦ μετὰ προβολῶν διδακτικῶν ταινιῶν.

Μικρά νέα

Ἡ προεκλογικὴ κίνησις ὅλο καὶ ἐντείνεται.

—Παντοῦ ὅπου σταθῇς καὶ ὅπου βρεθῇς θὰ εὕρῃς κάποιον πού εἶναι προθυμότατος νὰ προβῇ καὶ εἰς προβλέψεις.

—Καὶ πρὸ παντὸς ἕτοιμον νὰ σοῦ τὸ ἀποδείξῃ καὶ μὲ....νούμερα.

—Ἐννοεῖται ὅτι ὁ περισσότερος κόσμος ἔχει ἤδη λάβει τὰς ἀποφάσεις του.

—Ἐκτὸς ἐκείνων οἱ ὁποῖοι οὐδέποτε καὶ γιὰ κανένα θέμα δὲν εἶχον ἰδικήν των γνώμην.

—Τὰ προϊόντα τῆς ἀνοίξεως παρουσίασαν κάποια κάμψιν εἰς τὰς τιμάς των.

—Πανάκριβα εἶναι ὅμως ὡρισμένα ἄλλα, πρώϊμα τῆς θερινῆς περιόδου.

—Πού ἔχουν καλλιεργηθῆ εἰς θερμοκήπια.

—Τὰ λιμενικὰ ἔργα συνεχίζονται πάντοτε μὲ τὸν ἴδιον ρυθμόν.

—Ὄχι δηλαδὴ καὶ τόσο ταχύ.

—Πάντως βέβαιον εἶναι ὅτι μετὰ τὴν ἄρσιν ὡρισμένων ἀνωμαλιῶν ὅλα θὰ προχωρήσουν ἱκανοποιητικῶς.

—Ἡ θεατρικὴ κίνησις ἐν Πάτραις ἀπὸ ἑβδομάδος ἔχει μείνῃ εἰς τὸ μηδέν.

—Ἂς ἐλπίσωμεν. ὅτι τὸ καλοκαῖρι δὲν θὰ ὑπάρξῃ ἡ σημερινὴ ἀδράνεια.

—Ἀπὸ τῆς σήμερον ἀρχίζει ἡ μεταφορὰ καὶ τῶν γραφείων τῶν διαφόρων ὑπηρεσιῶν εἰς τὸ νέον κτίριον τοῦ ΙΚΑ.

—Ἡ μεταφορὰ καὶ πλήρης ἐγκατάστασις καὶ λειτουργία τοῦ ἀκτινολογικοῦ τμήματος ἐπερατώθη ἀπὸ τῆς παρελθούσης Τετάρτης.

—Ἔτσι τὸ ΙΚΑ θὰ ἔχῃ κέρδος ἀπὸ ἐνοίκια πού δὲν θὰ πληρώνῃ τουλάχιστον 20.000 δραχμὰς μηνιαίως.

ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΤΙΚΗ

Γ. Ξ. Στογιαννίδη «Ἐαρινὰ ἐγκώσμια (ποιήματα).

Ἀνάμεσα στὰ λογοτεχνικὰ κείμενα τοῦ καιροῦ μας, τὸ ὄνομα τοῦ Θεσσαλονικιώτη ποιητῆ κ. Γ. Ξ. Στογιαννίδη εἶναι ἀπ' τὰ πιὸ γνωστὰ καὶ τὰ πιὸ ἐλπιδοφόρα. Τὰ γραφτά του, μερικὰ σκορπισμένα σὲ πρωτοπορειακὰ περιοδικὰ κι' ἄλλα περισσότερο γνωστὰ γιατὶ κυκλοφόρησαν σὲ βιβλία, ἔχουν σὰν κυριώτερα γνωρίσματά τους τὴν ἀνανεωμένη λυρικὴ ἔκφραση καὶ τὴν προσωπικὴ συγκίνηση τοῦ δημιουργοῦ τους.

Ὁ κ. Στογιαννίδης ἀνήκει στοὺς καινούριους πού στὰ τελευταῖα χρόνια ξάνοιξαν νέους ἐκφραστικοὺς ὁρίζοντες στὸν ἑλληνικὸ ποιητικὸ λόγο. Εἶναι «μοντέρνος» δίχως ἀκρότητες κι' ἡ αἰσθητικὴ πληρότητα τῶν τραγουδιῶν του εἶναι μόνιμη κι' ἀψεγάδιαστη. Στὴν τελευταία του ποιητικὴ συλλογὴ «Ἐαρινὰ ἐγκώμια», πού κυκλοφορεῖ ἀπ' τὸ «Πρακτορεῖο Πνευματικῆς Συνεργασίας» (Ὁμήρου 20 —Ἀθήνα), συμπληρώνεται ἕνας κύκλος ἀπὸ ποιήματα μὲ μιὰ ἐσώτερη ὁμοιογένεια πού λίγο πολὺ ἔχουν τὴν ἐλεγειακὴ μορφὴ καὶ τὴν ὑποκειμενικὴ διάθεση.

Ἄνθρωπος τῆς ἐποχῆς μας μὲ ἐσώτερες ἀνησυχίες καὶ ἄπειρα ἐρωτηματικά, ὁ δημιουργὸς τῶν «Ἐαρινῶν ἐγκωμίων» ὁδοιπορεῖ ἀνάμεσα στὸν ταραγμένο καιρὸ μας, πασχίζοντας νὰ ξανοίξει ἕνα δρόμο πού θὰ τὸν φέρει στὴ λύτρωση. Στοὺς ὤμους του φέρνει μιὰ μνήμη αἰχμάλωτη πού γυρεύει γιὰ συντροφιὰ στὶς ὧρες τῆς μοναξιᾶς του, ἐνῷ ἀπ' τὴν τωρινὴ περιπλάνηση τῆς καρδιᾶς του ἀπομένει μια πίκρα πού τὴ γεύεται κι' αὐτὴ ἀδιαμαρτύρητα.

Στοὺς στίχους τοῦ κ. Στογιαννίδη ὑπάρχει μουσικότητα καὶ λυρισμός. Κι' ἡ ποίησή του μᾶς συγκινεῖ καὶ μᾶς γητεύει ἀπόλυτα.

ΝΙΚΟΣ ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

Ἀκτινολογικὰ Ἐργαστήρια

ΙΑΤΡΟΥ

ΚΩΝ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Εἰδικοῦ ἀκτινολόγου
Πλ. Γεωργίου Α'.-Κορίνθου
244. Τηλ. 32—72.

ΑΙΤΗΜΑ ΑΠΟΛΥΘΕΝΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τῆς ΕΡΕ κ. Καραμανλῆν ἐπεδόθη τὸ κάτωθι ὑπόμνημα:

Ἀξιότιμε Κύριε Πρόεδρε,

Βάσκανος μοῖρα τῆς Ἑλλάδος ἔφερε τοὺς Ἕλληνας τὴν ἐπομένην τῆς Μεγάλης Νίκης κατὰ τῶν Γερμανοϊταλῶν εἰς Πανελλήνιο διχασμόν.

Ἐξ αἰτίας τοῦ ἐν λόγῳ διχασμοῦ ἐψηφίσθησαν ἀπὸ τοῦ 1947 καὶ ἐντεῦθεν, ἐπαχθεῖς ἐργατικοὶ νόμοι ἐκτάκτου ἀνάγκης, βασικῶς ἀντισυνταγματικοί, δι' ὧν ἐχαρακτήριζον τοὺς Ἕλληνας εἰς δεξιοὺς καὶ ἀριστεροὺς ἤτοι εἰς καλοὺς καὶ κακούς, χαρακτηρισμὸς πανελληνίως ἀπαράδεκτος, καθότι ἅπαντες οἱ Ἕλληνες εἶναι οἱ ἴδιοι καὶ αὐτὸ τὸ ἀπέδειξαν κατὰ τὴν Ἀλβανικὴν Ἐποποιΐαν. Ἡ μόνη δὲ μεταξύ των διαφορὰ εἶναι ὅτι ὑπάρχουν Ἕλληνες μὴ ἐργαζόμενοι καὶ ἑστιώμενοι εἰς βάρος τῶν ἐργαζομένων καὶ μὴ ἑστιωμένων, δι' οὗ αἱ διαμαρτυρίαι τῶν τελευταίων τούτων πρὸς τοὺς πρώτους.

Ἐξ αἰτίας τῶν ἐν λόγῳ νόμων πολλοὶ ἐργαζόμενοι μὲ πολυμελεῖς οἰκογενείας ἀπεβλήθησαν ὁμαδικῶς τῶν ἐργασιῶν των καταδικασθέντες εἰς τὸν ἐξ ἀσιτίας θάνατον, μὲ ἀνεξέλεγκτα πλημμελῆ πολιτικὰ κριτήρια, κατὰ τὰς προσωπικὰς ἀντιλήψεις καὶ ἐμπαθείας τῶν ἐργοδοτῶν των, διευθυντῶν των καὶ τμηματαρχῶν των.

Τοὺς ἐν λόγῳ νόμους ζητοῦμεν ἀπὸ Ὑμᾶς ἀξιότιμε κύριε Πρόεδρε, ὅπως εὐθάρσως ἀγωνισθῆτε καὶ καταργήσητε ἐπαναφέροντες τοὺς καλοὺς προπολεμικοὺς ἐργατικοὺς νόμους, οἵτινες ἐσφυρηλάτησαν τὴν Ἕνωσιν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἔθνους καὶ παρουσίασαν τὸ Ἀλβανικὸν Ἔπος. Τὸ φάσμα τοῦ διχασμοῦ πρέπει νὰ ἐκλείψῃ ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸν Ἔθνος διὰ τῆς ἄρσεως τῶν ἀδικιῶν καὶ νὰ ἀφανισθῶσιν οἱ σκυλεύοντες ἐπὶ τοῦ πτώματος τῆς Διχασμένης Ἑλλάδος. Οὕτω θὰ ἐπαναφέρωμεν τὸ καλὸν Ἑλληνικὸν Κράτος τῆς προπολεμικῆς Ἑλλάδος.

Ἡ προσωρινὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Ἑνώσεως Ἀπολυθέντων Ὑπαλλήλων Ἑλλάδος.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΑΙ ΜΠΟΡΓΚΒΑΡΝΤ (HANSA)

42 — 60 — 70 — 95 — 110 ἵππων
ΤΟ ΠΕΝΤΑΤΟΝΝΟΝ ΘΑΥΜΑ
μὲ τὴν μηχανὴν τῶν 110 ἵππων
ΜΙΚΡΑ ΦΟΡΤΗΓΑ ½, ¾, 1, 1½, 2½, 3½ τόννων
ΠΛΑΙΣΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΩΝ
ΕΠΙΒΑΤΙΚΑ «ISABELLA»
ΣΚΟΥΤΕΡ «HEINKEL» 4χρονα, 4 ταχυτήτων. Ἐκκίνησις μὲ μίζαν.
ΜΟΤΟΠΟΔΗΛΑΤΑ «HEINKEL».
ΕΛΑΣΤΙΚΑ «SEIBERLING Ἀμερικῆς.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΜΦ. ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ

ΠΟΥΛΜΑΝ

"Η ΟΛΥΜΠΙΑΣ„

Αἱ ἀνετώτεραι ἐκδρομαὶ πού ἐξασφαλίζουν εὐχάριστον διαδρομήν. Εἶναι τὰ πολυτελείας ΠΟΥΛΜΑΝ Ὀλυμπιάς

* * *

Πληροφορίαι: ΠΑΤΡΑΙ
Γεροκωστοπούλου 27α' τηλ. 31—77
Ὄθωνος Ἀμαλίας 37α'

ΨΥΓΕΙΑ "ΑΘΗΝΑΙ„

Ξύλινα καὶ μεταλλικὰ
Ἀρίστης ποιότητος καὶ ἐξαιρετικῆς ἐμφανίσεως.
Εἰς 10 μηνιαίας δόσεις.
Χωρὶς προκαταβολὴ καὶ χωρὶς τόκους.

ΨΥΓΕΙΑ "ΑΘΗΝΑΙ„
Γενικὸς ἀντιπρόσωπος
ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΚΥΡΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 56
("Εναντι Καθολικῆς Ἐκκλησίας)

Φωτειναί Ἐπιγραφαί ΑΡΓΟΝ-ΝΕΟΝ
ΚΩΝΣΤ. ΑΓΓ. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Μαιζῶνος 151Α • ΤΗΛ. 47-30 • ΠΑΤΡΑΙ

ΠΕΖΟΤΗΤΕΣ

ΛΗΞΙΣ ΠΕΡΙΟΔΟΥ

Αὐτὲς τὶς μέρες γιορτάστηκε ἐπίσημα ἡ λῆξι τῆς χειμερινῆς κολυμβητικῆς περιόδου ἀπὸ τοὺς φίλους τῆς χειμερινῆς κολυμβήσεως.

Τὰ εὐάριθμα μέλη τοῦ οἰκείου Σωματείου, φέροντα ἐπίσημον περιβολὴν (σλὶπ ἢ μπικίνι) παρηκολούθησαν τὴν σχετικὴν ἱεροτελεστίαν καθ' ἣν ἐψάλη ἁγιασμὸς καὶ ἀκολούθως ἔλαβον....«ἀναθερμαντικά». Ἡ ὑπαίθριος σάλα εἶχε διακοσμηθῆ μὲ κατάμαυρα σύννεφα κι' ὁ οὐρανὸς μουντὸς—μουντός, ἔδινε ξεχωριστὴ «λάμψι» μὲ τὸ σκοῦρο φόντο του...

Ὁ μπουφές, γεμᾶτος ἀπὸ ὡραῖα κρόουλ, πρόσθια καὶ βουτιές. Προσεφέρθησαν καὶ ἄφθονα...παγωτά. Τὸν πανηγυρικὸν ἐξεφώνησεν ἀλιευθεὶς ἰχθύς, χορωδία δὲ «μαρίδας» ἐτραγούδισε τὸ «στούς βράχους πέφτει χιόνι....» ὑπὸ τοὺς ἤχους κεραυνῶν καὶ βροντῶν. Ὁ ἀφρὸς ἀπὸ τὰ θεόρατα κύματα, ἀντικατέστησε τοὺς ἀφροὺς τῆς σαμπάνιας, ἐνῷ ἡ διοργανωτικὴ Ἐπιτροπὴ παρουσίαζε τὸν ἐπίτιμο πρόεδρο, περιβεβλημένον βαρὺ παλτό, κασκόλ, μάλλινα γάντια καὶ γαλότσες διὰ τὸν φόβον τοῦ ἐπικρατοῦντος δριμυτάτου ψύχους. Ἀρκετοὶ ἀνεμιστῆρες ἐδρόσιζον τοὺς ἑορτάζοντας, συνεπικουρούμενοι ἀπὸ τὸν οὐρλιάζοντα ψυχρότατον βοριᾶν.

Μεταξὺ τῶν παρευρεθέντων, διεκρίναμεν τὸν Ἀντιπρόεδρον κ. Παχυκοιλάραν, τὸν Γραμματέα κ. Μουκουλόπουλον, τὴν ταμίαν δίδα Ἑκατοντάκιλον, τοὺς Συμβούλους κ. κ. Προγουλίδην, Παχυσβερκάκιαν καὶ ἄλλους.

Ἰδιαιτέρως ἐθαυμάσθη τὸ «φόρεμα» τῆς κυρίας Κροουλοπούλου μάρκας «συκόφυλλο» καὶ τῆς δίδος Μακρυβουτίδου τῆς αὐτῆς μάρκας.

Ἡ ἑορτὴ διεκόπη λόγῳ σφοδρᾶς χιονοθυέλλης, ἡ ὁποία τάκανε θάλασσα, ἐνῷ τὸ ἡμερολόγιο ἔγραφε: Τέλη Ἀπριλίου 1958....

ΦΩΤΕΙΝΟΣ

Εὔθυμα

ΕΝΑΣ κύριος ἤθελε νὰ παντρευτῆ. Κάποια μέρα, ἐκεῖ πού περνοῦσε στὸ δρόμο, βλέπει μιὰ ἐπιγραφή: «Ἐδῶ γραφεῖο συνοικεσίων, ἀμερικανικοῦ τύπου». Διαλέγετε μόνος σας καὶ παίρνετε».

Ὁ κύριος μπαίνει στὸ γραφεῖο, πληρώνει ἕνα σημαντικὸ ποσὸν γιὰ τὸ δικαίωμα ἐπιλογῆς τῆς νύφης καὶ τοῦ δείχνουν μία πόρτα. Τὴν ἀνοίγει καὶ βρίσκεται σ' ἕνα δωμάτιο μὲ δύο ἄλλες πόρτες. Στὴ μιὰ βλέπει: «Νέες καὶ ὡραῖες», στὴν ἄλλη «Ὥριμες».

Περιχαρὴς ὁ κύριος διαλέγει τὴν πρώτη καὶ...ξαναβρίσκεται σ' ἕνα δεύτερο δωμάτιο, πάλι μὲ δύο πόρτες μὲ τὶς ἐπιγραφὲς «καλὲς νοικοκυρές», «τεμπέλες».

Φυσικά, ὁ φίλος μας ἀνοίγει τὴν πρώτη καὶ πέφτει σὲ ἄλλες δύο πόρτες «μὲ μεγάλη προῖκα», «χωρὶς προῖκα».

Ἐδῶ δὲν χρειάζονται δισταγμοί! σκέπτεται ὁ κύριος καὶ μπαίνει στὸ δωμάτιο «μὲ μεγάλη προῖκα».

Κι' ἐκεῖ βλέπει ἕνα καθρέφτη καὶ ἀπὸ κάτω ἡ σημείωσις: «Μὲ τέτοιες ἀξιώσεις, εἶναι προτιμότερο νὰ δῆτε πρῶτα τὸν ἑαυτὸ σας στὸ καθρέφτη».

ΔΕΜΑΤΑ ΚΑΙ ΑΠΟΣΚΕΥΑΙ
ΔΙΑ ΚΑΝΑΔΑΝ & ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Μὲ τὴν «COLUMBIA EXPRES U.S.A. 69 Commercial Place Norolk V.A. Μὲ συνεργασίαν μὲ τὴν America Railwy —Express.

Ἀναλαμβάνομεν τὴν μεταφορὰν δεμάτων, ἀποσκευῶν καὶ παντὸς εἴδους ἀντικειμένων.
ΕΥΚΑΙΡΙΑΙ Στείλατε στοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους σας λίγο λάδι, σῦκα, μέλι, σταφίδα, ἐλιές, ξηροὺς καρπούς, εἴδη ἀγγειοπλαστικῆς καὶ ὅ,τι ἄλλο εἶδος θελήσετε. Διὰ πληροφορίας ἀποτανθῆτε εἰς τὴν
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΝ ΜΑΣ
ΠΑΤΡΩΝ
Ὁδὸς Ἁγ. Ἀνδρέου 34
Τηλέφ. 29—17

ΣΧΟΛΗ ΟΔΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ληγούσης λίαν προσεχῶς τῆς ἐκδόσεως διπλωμάτων ἀναλαμβάνω τὴν ἐκπαίδευσιν ὁδηγῶν αὐτοκινήτων ἀπὸ 22 — 35 ἐτῶν, κατόπιν διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου Συγκοινωνιῶν διὰ διπλώματος ἐπαγγελματικοῦ. Ἐπίσης ἀναλαμβάνω τὴν ἐκμάθησιν ὁδηγῶν αὐτοκινήτων διὰ κυρίους καὶ δίδας ἐρασιτεχνικῶς.
ΔΙΟΝ. ΜΠΑΛΑΣΚΕΡΗΣ
τηλ. 23—54
Πλατ. Γεωργίου Α'.
Καφενεῖον «Κέντρον»
ΓΚΑΡΑΖ
ΤΗΛΕΦ. 23—45—ΠΑΤΡΑΙ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΖΟΛΩΤΑ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

μίσματος καὶ προαγωγὴν τῆς οἰκονομίας τῆς Χώρας.

Η ΧΡΗΣΙΣ 1957

Ἀναφερόμενος εἰδικώτερον εἰς τὰ ἀποτελέσματα τῆς χρήσεως 1957 καὶ τῆς ἐν γένει οἰκονομικῆς καταστάσεως τῆς χώρας ὁ κ. Ζολώτας εἶπε τὰ ἑξῆς.

Κατὰ τὸ 1957, αἱ ἀκαθάριστοι πρόσοδοι τῆς Τραπέζης ἐκ τῶν ἐν γένει ἐργασιῶν της ἀνῆλθον εἰς δραχμὰς 478.612.332 ἐνῷ τὸ σύνολον τῶν πάσης φύσεως δαπανῶν λειτουργίας της, ἀνῆλθον εἰς δραχμὰς 407.500.723. Τὰ καθαρὰ κέρδη τῆς χρήσεως 1957 ἀνέρχονται εἰς δραχμὰς 71.111.609.

Αἱ ἀκαθάριστοι πρόσοδοι τῆς Τραπέζης κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος παρουσίασαν αὔξησιν ἔναντι τῶν ἀντιστοίχων τοῦ προηγουμένου ἔτους ἐκ δραχμῶν 56.023.949. Χαρακτηριστικὸν τῆς ὡς ἄνω αὐξήσεως ὑπῆρξεν ἡ προέλευσις αὐτῆς κυρίως ἐκ τῆς ηὐξημένης ἀποδόσεως τοῦ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν τοποθετημένου συναλλαγματικοῦ ἀποθέματος.

Τὸ σύνολον τῶν πάσης φύσεως τραπεζικῶν χορηγήσεων πρὸς τὴν οἰκονομίαν ηὐξήθη ἐντὸς τοῦ ἔτους 1957 κατὰ δραχμὰς 4.196 ἑκατ. ἢ 28% περίπου, ἀνερχόμενον τὴν 31.12.57 εἰς δραχμὰς 18.936 ἑκατ. Εἰς τὴν ἀνωτέρω αὔξησιν τῶν διατεθέντων ὑπὸ τοῦ τραπεζικοῦ συστήματος κεφαλαίων ἡ Τράπεζα, συμμετέσχε κατὰ ποσὸν δρχ. 1.194 ἑκατ. ἀπευθείας χορηγήσεων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος ἐνισχύθησαν ὀργανισμοὶ ἰδιαιτέρας σημασίας διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς χώρας καὶ διὰ τὴν προστασίαν κυρίως ἐξαγωγίμων προϊόντων. Εἰς τὴν τοιαύτην σύνθεσιν τῶν τοποθετήσεων τῆς Τραπέζης κατὰ τὸ 1957 ὀφείλεται καὶ ἡ μείωσις τοῦ μέσου ἐπιτοκίου τῶν πάσης φύσεως τοποθετήσεων τῆς Τραπέζης κατελθόντος ἐντὸς τοῦ 1957 εἰς 2,87 % ἔναντι 3,01 % τοῦ 1956 καὶ 3,22 τοῦ 1955.

ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

Κατὰ τὸ 1957 ἡ ἄνοδος τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος καὶ τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος ὑπῆρξεν πολὺ μεγαλυτέρα ἢ κατὰ τὰ ἄμεσα προηγούμενα ἔτη, συνεδυάσθη ὅμως μὲ περαιτέρω οὐσιώδη αὔξησιν τῶν εἰσαγωγῶν καὶ διεύρυνσιν τοῦ ἐλλείματος τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου.

Ἐνθαρρυντικὴ εἶναι ἡ κατὰ τὸ 1957 ἐξέλιξις τῆς κλωστοϋφαντουργίας τῆς ὁποίας ἡ παραγωγὴ ηὐξήθη κατὰ 11% ἔναντι κάμψεως ἢ στασιμότητος κατὰ 1955 καὶ 1956. Εἰδικώτερον εἰς τὴν βαμβακουργίαν, ἐσημειώθη ρυθμὸς αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς μέχρι 17%. Ἐκ τῶν λοιπῶν κλάδων τῆς βιομηχανίας τὰ ὑψηλότερα ποσοστὰ αὐξήσεως παρουσιάζουν αἱ χημικαὶ βιομηχανίαι—λόγῳ κυρίως τῆς μεγάλης αὐξήσεως τῆς παραγωγῆς λιπασμάτων—καὶ ἡ βιομηχανία χάρτου. Στασιμότης ἐξ ἄλλου ἐχαρακτήρισε τὰς βιομηχανίας τροφίμων ἐνῷ εἰς τὰς βιομηχανίας οἰκοδομικῶν ὑλῶν τὸ ποσοστὸν αὐξήσεως ἀπὸ 23% τὸ 1955 καὶ 10% τὸ 1956 ἐμειώθη εἰς 3% τὸ 1957, ἡ ἐξέλιξις δὲ αὕτη πιθανώτατα ἀντικατοπτρίζει τὴν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο σημειωθεῖσαν κάμψιν τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τῆς οἰκοδομικῆς δραστηριότητος. Τέλος, εἰς τὴν βιομηχανίαν δέρματος καὶ ἐπεξεργασίας σιδήρου ἐσημειώθη τὸ 1957 κάμψις τῆς παραγωγῆς.

Ἡ συνεχιζομένη τάσις αὐξήσεως τῶν εἰσαγωγῶν μὲ ρυθμὸν ταχύτερον τῆς αὐξήσεως τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος δεικνύει ὅτι, παρὰ τὰς ἀνωτέρω ἀναφερθείσας ἐνδείξεις προόδου, ἡ ἐλαστικότης ἐγχωρίου προσφορᾶς, βιομηχανικῶν ἰδίως προϊόντων δὲν εἶναι εἰσέτι ἐπαρκὴς ὥστε νὰ ἐξασφαλίσῃ ταχεῖαν ἀνταπόκρισιν τόσον ποιοτικῶς ὅσον καὶ ποσοτικῶς εἰς τὰς ηὐξημένας ἀπαιτήσεις τῆς ζητήσεως.

Παρ' ὅλον ὅτι ἡ αὔξησις τοῦ ἐθνικοῦ προϊόντος κατὰ τὸ 1957 ἦτο ἱκανοποιητική, δὲν δικαιολογεῖται τὸ συμπέρασμα ὅτι συνετελέσθη ἀποφασιστικὴ πρόοδος πρὸς τὴν ὑπερνίκησιν τῶν μονιμωτέρων δυσχερειῶν καὶ ἀδυναμιῶν τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας. Ἡ ἀνεργία καὶ ὑποαπασχόλησις παραμένει σχεδὸν ἀμείωτος εἰς ὁλόκληρον τὴν χώραν καὶ ἀντιστοιχεῖ εἰς σοβαρὸν ποσοστὸν τοῦ ἐργατικοῦ δυναμικοῦ.

Διὰ τοὺς ἀνωτέρω λόγους εἶναι ἀνάγκη ἡ ἐθνικὴ προσπάθεια νὰ συγκεντρωθῇ πρὸς τὴν ἐπιτάχυνσιν τῆς οἰκονομικῆς μας ἀναπτύξεως.

ΑΙ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΕΞΕΛΙΞΕΙΣ ΤΟ 1957

Εἰς πολλὰς βιομηχανικὰς χώρας εἴτε διεκόπη ἐντελῶς ἡ αὔξησις τῆς παραγωγῆς, εἴτε συνεχίσθη ἀλλὰ μὲ χαμηλότερον ρυθμόν.

Ἡ ἀνάπτυξις τοῦ διεθνοῦς ἐμπορίου συνεχίσθη μὲν καὶ κατὰ τὸ 1957, ἀλλ' ὁ ρυθμὸς αὐτῆς ἐχαλαρώθη οὐσιωδῶς. Συγχρόνως τὰ προβλήματα τῶν διεθνῶν πληρωμῶν προσέλαβον κατὰ τὸ ἔτος 1957 ἰδιαιτέραν ὀξύτητα. Ἀπὸ τῶν τελευταίων μηνῶν τοῦ 1956, ἡ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν συνεχισθεῖσα σταθερὰ τάσις αὐξήσεως τῶν εἰς χρυσὸν καὶ δολλάρια ἀποθεμάτων τοῦ ἐκτὸς τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν κόσμου διεκόπη.

Ἡ ὑψωτικὴ τάσις τῶν ἐπιπέδων τιμῶν προῆλθεν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο κυρίως ἀπὸ τὰς αὐξήσεις μισθῶν καὶ ἄλλων κατηγοριῶν εἰσοδημάτων, αἱ ὁποῖαι συνεχίσθησαν εἰς τὰς περισσοτέρας χώρας μὲ ὑψηλὸν ρυθμόν.

ΕΠΕΒΡΑΔΥΝΘΗ ΟΥΣΙΩΔΩΣ Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΤΙΜΩΝ

Ἐκ τῶν κυριωτέρων χαρακτηριστικῶν τῆς ἑλληνικῆς οἰκονομίας κατὰ τὸ 1957 ὑπῆρξεν ἡ οὐσιώδης ἐπιβράδυνσις τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως τῶν τιμῶν, ἡ ὁποία, συνδυασθεῖσα καὶ μὲ ἄλλας ἐνδείξεις ἀποκαταστάσεως ὁμαλότητος εἰς τὰ οἰκονομικὰ τῆς χώρας, ὡδήγησεν εἰς γενικωτέραν τόνωσιν τῆς ἐμπιστοσύνης εἰς τὸ ἐθνικὸν νόμισμα.

Ὁ τιμάριθμος χονδρικῆς πωλήσεως ἐσημείωσε κάμψιν κατὰ 1,8% μεταξὺ τῶν Δεκεμβρίων 1956 καὶ 1957. Καὶ εἰς τὸ κόστος ζωῆς εἶναι ἔκδηλος ἡ χαλάρωσις τοῦ ρυθμοῦ αὐξήσεως ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ προηγούμενα ἔτη.

ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΟΜΑΛΟΤΗΤΟΣ

Ἡ μειωτικὴ ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς κινήσεως τῶν τιμαρίθμων ὀφείλεται σχεδὸν μόνον εἰς τὴν οὐσιώδη μείωσιν τῆς τιμῆς τοῦ ἐλαίου. Αἱ αὐξήσεις προῆλθον ἐκ κρατικῶν ἀποφάσεων, ὡς π. χ. διὰ τὰ ἐνοίκια, τὸν σῖτον τῆς συγκεντρώσεως καὶ ἐπομένως τὸν ἄρτον καὶ ὡρισμένας ὑπηρεσίας. Ἡ ἀποφασιστικὴ ἐν τούτοις ἐπιβράδυνσις τῶν ὑψώσεων εἰς τὰς τιμὰς ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν βελτίωσιν τῶν δημοσίων οἰκονομικῶν καὶ τὴν διατήρησιν μιᾶς σχετικῶς ἰσχυρᾶς συναλλαγματικῆς καταστάσεως ἐξηφάνισε τὴν ὑψωτικὴν ψυχολογίαν τοῦ παρελθόντος καὶ τὰς ἐκ ταύτης τροφοδοτουμένας κερδοσκοπικὰς τάσεις. Αἱ βαθύτεραι αὐταὶ μεταβολαὶ ἐντὸς τοῦ 1957 ἀποτελοῦν τὰ κυριώτερα συμπτώματα ἀποκαταστάσεως ὁμαλότητος εἰς τὰ οἰκονομικὰ τῆς χώρας.

ΤΟ ΙΣΟΖΥΓΙΟΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ

Τὸ σύνολον τῶν εἰς ἐξωτερικὸν συνάλλαγμα πληρωμῶν, δι' εἰσαγωγὰς καὶ ἀδήλους συναλλαγὰς ηὐξήθη τὸ 1957 ἔναντι τοῦ 1956 κατὰ 44 ἑκατ. δολλάρια.

Τὸ συνολικὸν ἔλλειμα τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν πρὸ βοηθείας ἐμειώθη περαιτέρω κατὰ 10,6 ἑκατ. δολλάρια λόγῳ ηὐξημένης εἰσροῆς κεφαλαίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ.

Οὐσιώδης μεταβολὴ κατὰ τὸ 1957 ὑπῆρξεν ἡ σημαντικὴ διεύρυνσις τοῦ ἐλλείμματος ἐκ τρεχουσῶν συναλλαγῶν μετὰ τῶν χωρῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἑνώσεως Πληρωμῶν, ἐξαιρέσει τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου. Κατὰ μέγιστον μέρος αἱ συνολικῶς ηὐξημέναι εἰσαγωγαὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος προῆλθον ἐκ τῆς ἠπειρωτικῆς Δυτικῆς Εὐρώπης, ἐνῷ ἐκάμφθησαν αἱ πρὸς τὴν περιοχὴν ταύτην ἐξαγωγαί.

ΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΑΙ ΜΕ ΤΑΣ ΧΩΡΑΣ ΑΝΑΤ. ΕΥΡΩΠΗΣ

Αἱ μετὰ τῶν χωρῶν τῆς Ἀνατολικῆς Εὐρώπης συναλλαγαὶ ἐσημείωσαν σταθερὰν ἄνοδον κατὰ τὰ τελευταῖα τέσσαρα ἔτη μὲ ἔντονον αὔξησιν κατὰ τὸ 1957. Αἱ εἰσαγωγαὶ ὑπερετριπλασιάσθησαν μεταξὺ 1954 καὶ 1957 καθ' ὃν χρόνον αἱ ἐξαγωγαὶ ηὐξήθησαν ἀπὸ 11 ἑκατ. δολλάρια τὸ 1954 εἰς 26,5 ἑκατ. δολλάρια τὸ 1957. Εἰς ὑψηλὸν καὶ ἀνερχόμενον ἐπίπεδον (ἀνώτερον τοῦ ἰσοτίμου 10 ἑκατ. δολλαρίων κατὰ τὸ 1957) κινοῦνται αἱ εἰσαγωγαὶ καὶ ἐξαγωγαὶ μετὰ τῆς Ρωσίας, ἀλλ' ἀξιόλογος εἶναι ἡ αὔξησις καὶ τῶν συναλλαγῶν μετὰ τῶν λοιπῶν ἀνατολικῶν χωρῶν.

Ἡ προώθησις τοῦ ἐμπορίου μετὰ τῶν ἀνατολικῶν χωρῶν ἐξυπηρετεῖ ὑπὸ τὰς σημερινὰς συνθήκας οὐσιώδη συμφέροντα τῆς Χώρας, ἰδίως ἐφ' ὅσον δὲν ἐξασφαλίζεται ἡ ἐκ τῶν δυτικῶν χωρῶν αὔξουσα ἀπορρόφησις ἑλληνικῶν ἐξαγωγίμων εἰδῶν.

Η ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ

Αἱ εἰσπράξεις ἀπὸ ἐξαγωγὰς ἦσαν τὸ 1957 κατὰ 13 ἑκατ. δολλάρια ἀνώτεραι ἐκείνων τοῦ 1956. Ἐὰν δὲν συνυπολογισθοῦν αἱ εἰσπράξεις ἐξ ὑπερποντίων συμμαχικῶν παραγγελιῶν, αἱ ὁποῖαι ἐντὸς τοῦ 1957 ἐσημείωσαν οὐσιώδη κάμψιν — κατὰ 10 ἑκατ. δολλάρια σχεδὸν — ἡ αὔξησις εἶναι ἀκόμη μεγαλυτέρα. Ἐν μέρει ὅμως αὕτη εἶναι φαινομενικὴ ὀφειλομένη εἰς τὴν ἐντὸς τοῦ 1957 πραγματοποίησιν εἰς σημαντικῶς μεγαλύτερον βαθμὸν παρ' ὅσον κατὰ τὸ 1956 τῆς ἐξαγωγῆς καπνῶν τῆς ἐσοδείας τοῦ προηγηθέντος ἔτους.

Ηὐξημέναι ἦσαν αἱ ἐξαγωγαὶ σουλτανίνας, τῆς ὁποίας καὶ αἱ τιμαὶ ἐβελτιώθησαν καὶ ὁλόκληρος ἡ παραγωγὴ διετέθη. Τὸ ἀντίθετον συνέβη μὲ τὴν κορινθιακὴν σταφίδα, τῆς ὁποίας καὶ αἱ τιμαὶ ἐκάμφθησαν καὶ σημαντικαὶ ποσότητες τῆς ἐσοδείας τοῦ 1956 παρέμειναν ἀδιάθετοι, παρὰ τὴν αὔξησιν τοῦ ὄγκου τῶν ἐξαγωγῶν της. Ἡ ἐξαγωγὴ ἐλαιολάδου κατὰ τὸ 1957 ὑπερέβη τὸ ἐπίπεδον τοῦ 1955. Ἀξιόλογος εἶναι ἡ αὔξησις τῶν ἐξαγωγῶν νωπῶν ὀπωρῶν (ἐσπεριδοειδῶν, σταφυλῶν καὶ μήλων) αἱ ὁποῖαι ὑπερέβησαν τὰ 11 ἑκατ. δολλάρια ἐν συγκρίσει πρὸς 7 ἑκατ. δολλάρια τὸ 1956. Οὐχὶ ἀσήμαντοι ὑπῆρξαν τὸ 1957 καὶ αἱ ἐξαγωγαὶ ἐριουφασμάτων πρὸς Γιουγκοσλαβίαν, δὲν εἶναι ὅμως ἀκόμη βέβαιον ἂν ἡ πρώτη αὐτὴ ἐκδήλωσις ἀποτελεῖ ἀπαρχὴν μονιμωτέρων ἐξαγωγῶν κλωστοϋφαντουργικῶν προϊόντων.

ΕΙΣΡΟΗ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Σημαντικὴ ὑπῆρξεν ἡ κατὰ τὸ 1957 αὔξησις τῆς εἰσροῆς κεφαλαίων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἡ ὁποία ἔφθασε τὰ 41 ἑκατ. δολλάρια ὑπερβᾶσα κατὰ 11 ἑκατ. δολλάρια τὴν ἀντίστοιχον τοῦ 1956. Ἡ καθαρὰ εἰσροὴ κεφαλαίων, ἀνῆλθεν εἰς 30 ἑκατ. δολλάρια τὸ 1957 ἔναντι 20 ἑκατ. δολλαρίων τὸ 1956.

Η ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Ἡ χρησιμοποιηθεῖσα Ἀμερικανικὴ βοήθεια κατὰ τὸ 1957 δὲν ὑπερέβη τὰ 22 ἑκ. δολ. ἔναντι 70 ἑκατ. δολλαρίων τὸ 1956 καὶ 51 ἑκατ. δολλαρίων τὸ 1954. Ἡ μείωσις δὲν ὀφείλεται μόνον εἰς τὸν περιορισμὸν τοῦ ὕψους ἀλλὰ προπαντὸς εἰς τὴν μορφὴν ὑπὸ τὴν ὁποίαν παρέχεται ἡ βοήθεια, δυναμένη κατὰ μέγα μέρος νὰ χρησιμοποιηθῇ μόνον διὰ τὴν εἰσαγωγὴν ἐφοδίων ἐκ τῶν Ἀμερικανικῶν γεωργικῶν πλεονασμάτων. Ἡ Ἑλληνικὴ Κυβέρνησις ὑπεστήριξε ἐντόνως καὶ ἐπανειλημμένως ὅτι ἡ παρεχομένη οἰκονομικὴ ἐνίσχυσις πρὸς τὴν Ἑλλάδα διὰ τὴν κοινοῦ ἐνδιαφέροντος ἑλληνικὴν ἀμυντικὴν προσπάθειαν εἶναι ἀνάγκη νὰ εἶναι οὐσιωδῶς ἀνωτέρα τοῦ ποσοῦ τῶν ἑκατ. δολλαρίων πέριξ τοῦ ὁποίου ἐκυμάνθη κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη. Εἶναι ἐπίσης οὐσιῶδες ἡ τοιαύτη ἐνίσχυσις νὰ παρέχεται ὑπὸ μορφὴν δωρεᾶς καὶ οὐχὶ δανεισμοῦ, διότι δὲν εἶναι οἰκονομικῶς νοητὸν δαπάναι καθαρῶς καταναλωτικῆς φύσεως ὡς εἶναι αἱ ἀμυντικαί, νὰ καλύπτωνται διὰ δανειακῶν κεφαλαίων, ἀνεξαρτήτως τοῦ χρόνου καὶ τῆς μορφῆς τῆς ἀποδόσεώς των.

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ
«ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ»

Σήμερον μεσονύκτιον διὰ Πειραιᾶ, Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἅγ. Κήρυκον, Καρλόβασι, Βαθύ, Κίον, Μυτιλήνην.
Σάββατον 8ην ἑσπερινὴν διὰ Σάμην, Κέρκυραν, Βρινδύσιον.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Γ. ΠΥΛΑΡΙΝΟΣ
Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68. Τηλ. 42—77

Καμπαρδίνες, Φορέματα, Κοστούμια

Γίνονται ὁλοκάθαρα μὲ τὸ στεγνὸ καθάρισμα
πού γίνεται στὸ καθαριστήριον

ΘΕΟΧΑΡΗ
ΟΔΟΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 315

πού διαθέτει πρὸς τοῦτο εἰδικὰ μηχανήματα καὶ
εἰδικοὺς τεχνίτας. ΤΗΛΕΦ. 36—59

ΝΕΑ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΚΩΝ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ
Χειρουργοῦ — Ὀφθαλμιάτρου
Ἐπὶ μακρὸν μετεκπαιδευθέντος εἰς Αὐστρίαν— Γερμανίαν— Ἑλβετίαν.
Δέχεται Μαιζῶνος 12 Πάτραι—Τηλ. 37—47

ΗΛΙΑΣ Β. ΤΖΟΛΑΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Μετέφερε τὸ ἰατρεῖον του καὶ δέχεται ἐπὶ τῶν ὁδῶν
Ἑρμοῦ — Κανακάρη 118.
Ἀριθ. Τηλ. 41—13.

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΡΟΛΩΝ & ΚΟΥΖΙΝΩΝ
ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ ΣΤΑΓΚΟΠΟΥΛΟΥ & ΥΙΩΝ
ΠΑΤΡΕΩΣ 90 — ΠΑΤΡΑΙ — ΤΗΛΕΦ. 40—00

ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΖΟΝΤΑΙ
ΡΟΛΛΑ ΕΚ ΛΑΜΑΡΙΝΗΣ
ΡΟΛΛΑ ΔΙΚΤΥΩΤΑ
ΡΟΛΛΑ ΦΥΣΑΡΜΟΝΙΚΑΙ
ΚΟΥΖΙΝΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ

Πρὸ πάσης ἐνεργείας σας διὰ κατασκευὴν ἢ ἐπιδιόρθωσιν ρολλῶν, ἐπισκεφθῆτε μας ἢ γράψατέ μας πρὸς τὸ συμφέρον σας.

ΔΙΟΤΙ

1) Τὰ ρολλά μας κατασκευάζονται μὲ μηχανήματα πρωτότυπα ἐν Ἑλλάδι.
2) Τιμαὶ ἀσυναγώνιστοι.
3) Ὑλικὰ εἰδικῶς διὰ ρολλά.
4) Λειτουργία ἀσύγκριτος.

ΚΑΙ ΔΙΟΤΙ

Διαθέτομεν κλειδαριὲς ἀσφαλείας τύπου ΥΑΛΕ μὲ μικρὰ κλειδάκια, εἰδικὰς διὰ ρολλά, παραμερίζοντες κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὰ λουκέττα καὶ τὰς χαρδαβέλας. Ἀσφάλειαν καὶ ἄνεσιν θὰ ἔχετε, ἐὰν τοποθετήσετε εἰς οἱονδήποτε παλαιὸ ρολλὸν τὰς ἄνω κλειδαριάς.

Τηλεφωνήσατέ μας καὶ θὰ ἐξυπηρετηθῆτε ἀμέσως.

ΓΕΩΡΓ. Β. ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ - ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
μετέφερε τὸ Ἰατρεῖον του Ἁγίου Νικολάου καὶ Κορίνθου 218 καὶ δέχεται
καθ' ἑκάστην

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ ΩΤΟ - ΡΙΝΟ - ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
« Ο ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ »
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΜΑΡΚΟΥ

Χειρουργοῦ Ὠτορινολαρυγγολόγου τ. ἰατροῦ τῆς Ὠτορινολαρυγγολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, Νοσοκομεῖον «Ἑλληνικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρός».
Η ΚΛΙΝΙΚΗ ἤρχισε λειτουργοῦσα ἐν Πάτραις, ὁδὸς Ἁγίου Ἀνδρέου 1(7, διαθέτουσα τελειοτάτου τύπου μηχανήματα καὶ κλίνας α', β' καὶ γ' θέσεως.

ΠΕΤΡΟΓΚΑΖ
ΕΚΘΕΣΙΣ: ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΡΗΓΑ-ΦΕΡΡΑΙΟΥ ΤΗΛ. 21-60 - ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΠΑΤΡΕΩΣ 44 - ΑΠΟΘΗΚΗ ΚΟΡΙΝΘΟΥ 337 ΤΗΛ. 23-35
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΝΟΜΟΥ ΑΧΑΪΑΣ Ἀθαν. Παπαπαναγιώτου